

T.C.
SİİRT
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

Sayı : 2021/1237 Muh
Konu : 2022 Yılı Tercüman Bilirkişi İlanı

24.09.2021

İ L Â N

04/12/2004 tarihli ve 5271 sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 202. maddesine dayanılarak 28578 sayılı resmi gazetede yayımlanan "Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmeliğin 1. ve 2. Maddesi ve Ceza Muhakemesi Kanununun 202. maddesi gereğince soruşturma veya kovuşturma evresinde meramını anlatabilecek ölçüde Türkçe bilmeyen ya da engelli olan mağdur, tanık, şüpheli veya sanığın iddia veya savunmaya ilişkin beyanlarının, kovuşturma evresinde iddianamenin okunması ve esas hakkındaki mütaalanın verilmesi üzerine sanığın kendisini daha iyi ifade edebileceğini beyan ettiği başka bir dilde yapacağı sözlü savunmasının, Türkçe'ye çevrilmesi için oluşturulacak Siirt Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığınca düzenlenecek 2021 yılı tercüman bilirkişi listesine başvurmak için başvuru tarihi, istenen belgeler ve kabul şartları aşağıda belirtilmiştir.

BAŞVURU ŞARTLARI :

- 1- Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olmak,
- 2- Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olmak,
- 3- En az ilkokul mezunu olmak
- 4- Başvuru tarihinde 18 yaşını tamamlamış olmak
- 5- Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile, Devlete ve adliyeye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olmak,
- 6- Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olmak,
- 7- Komisyonun yargı çevresinde oturmak veya mesleki faaliyetini icra etmek,
- 8- Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmamak,

İHTİYAÇ DUYULAN DİLLER :

İngilizce, Fransızca, Almanca, Afganca, Arapça, Hollandaca (Flemenkçe), Farsça, Afgan Farsçası, Kürtçe, Zazaca, Danimarkaca (Danca), Azerice, İtalyanca, İspanyolca, Rusça, Gürcüce, Moğolca, Suriye dili, İran dili, Sağır ve Dilsizler için İşaret Dili ile diğer tüm diller

BAŞVURU USULÜ :

Başvuru Yeri : Tercüman olarak görev yapmak isteyenlerin www.siiirt.adalet.gov.tr internet adresinde yayımlanan Komisyonumuza ait bilirkişilik ilan metninin ekinde bulunan başvuru dilekçe örneği, dil beyanı ve diğer istenen belgelerle birlikte şahsen Siirt Adli Yargı Adalet Komisyonu Başkanlığı'na başvurmaları veya mahalli Cumhuriyet Başsavcılıkları aracılığıyla burada belgelerin asılları gösterilip onaylatılarak mahalli Cumhuriyet Başsavcılıkları vasıtasıyla APS ile **30 Ekim 2021** tarihi mesai bitimine kadar Siirt Adalet Komisyonu Başkanlığına gönderilmesi gerekmektedir.

30 Ekim 2021 tarihinden sonra yapılan başvurular değerlendirmeye alınmaz.

Başvuru Tarihi : Tercüman bilirkişi olarak listeye kaydolmak isteyenlerin başvuruları **18 Ekim 2021** Pazartesi günü başlayıp, **28 Ekim 2021** Perşembe günü mesai bitiminde sona erecektir. Bu tarihten sonra yapılan

Bilgi İçin: Siirt Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığı

TEL : (484) 223 10 25-223 22 70-224 74 16 (210) FAX : (484) 223 53 75 – 223 59 39- 224 74 17 Dahili:210



BAŞVURU DİLEKÇESİNE EKLENECEK BELGELER:

- 1-Başvuru dilekçesi,
- 2-T.C. kimlik numarasını gösterir resmi makamlarca verilen belgenin fotokopisi(nüfus cüzdanı, ehliyet, pasaport)
- 3-Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,
- 4-Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,
- 5- İki adet vesikalık fotoğraf
- 6-Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği
- 7-Sabika kaydı.
- 8-Başvuru kabul şartlarından 6. maddede belirtilen disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olduğunu gösterir belge

Bir önceki yıla ait Bilirkişi Listesinde kayıtlı olanların, (1), (2), (3),(5),(7) ve (8) maddelerdeki belirtilen belgelerle yeniden müracaat etmeleri gerekmektedir. Başvuru dilekçesinde banka şubesi ve IBAN numarası bilgilerinin belirtilmesi gerekmektedir.

BAŞVURULARIN DEĞERLENDİRİLMESİ:

Başvurular, başvuranların adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılmak suretiyle komisyonca kaydedilir.

Başvurular, komisyon tarafından **30 Kasım 2021** tarihine kadar değerlendirilerek 8 inci maddede belirtilen belgelerin eksik olması va da başvuru sahibinin 6 ncı maddedeki şartları haiz olmaması hâlinde, talebin **REDDİNE** karar verilir. Redde ilişkin karar ilgisine ilanen tebliğ olunur.

Talepleri uygun görülenlerin adları, bildikleri dil veya diller ile işaret dili, varsa çalıştıkları kurum ve kuruluşların adları, açık adresleri yazılarak oluşturulan liste en az yedi gün süre ile adliye divanhanesine asılır ve elektronik ortamda ilân edilir.

YEMİN _____ :

Listeye kabul edilenlere, **10/12/2021 günü** saat 10:00 ila 12:00 arasında, mazeretli olup belirtilen tarihte yemin edemeyenlere ise **17/12/2021 günü** saat 10:00 ila 12:00 saatleri arasında “Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Adli Yargı Adalet Komisyonlarınınca Tercüman Bilirkişi Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin” 10. maddesi hükmü gereğince Siirt Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığı tarafından Siirt Adliyesi toplantı salonunda yemin ettirilecektir.

LİSTELERİN İLANI _____ :

Yemin eden tercümanlardan oluşan liste, 31 Aralık 2021 tarihine kadar Siirt Adliyesi internet sitesi www.siirt.adalet.gov.tr adresinde ilan edilerek, bir örneği de Adalet Bakanlığı Ceza İşleri Genel Müdürlüğü, Bilgi İşlem Genel Müdürlüğüne ve mahkemelere duyurulmak üzere merkez ve bağlı ilçe Cumhuriyet Başsavcılıklarına dağıtımli olarak gönderilecektir.

İlan olunur. 24/09/2021

Erhan OBUT
Adalet Komisyonu Başkanı
e-imzalıdır

Muhammed Yasin BAŞBAY
Adalet Komisyonu Üyesi
e-imzalıdır

Esra GÜNAY İNAN
Adalet Komisyonu Üyesi
e-imzalıdır

Bilgi İçin: Siirt Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığı

TEL : (484) 223 10 25-223 22 70-224 7416 (210) FAX : (484) 223 53 75 – 223 59 39- 224 74 17 Dahili:210